Budapest, 18. Oktober 1886. Neue Jüdische Pester Zeitung. Dritter Jahrgang Nr. 120.

נייע יידישע פעסטער צייטונג

אָרגאַן פיר פאָליטיק, האַנדעל, פערקעהר אונד יידיש-כאַראַקטערלע אינטערעססען.

רעדאַקטער: מ׳ עדערמאַנהייל.

פרעמנעראַציאָנס-פּרייס דעם בלאַטעס אַמסט פרייטאָג: בודאַפּעסט 4 נולדען, בלאַטאַהריי 2 נולדען, פּיריעטעלאַהריי 3 נולדען, נאַנצאַהריי 8 נולדען, אַלס בריעף אין בוכ-פּאַקעט אַן פּעסטנדיר: נאַנצאַהריי 10 נולדען, האַלבאַהריי 5 נולדען, פּיריעטעלאַהריי 3 נולדען 50 קר.

פּיר דאָס אויסלאַנד: פּיר עסטערייך-אונגאַרן: נאַנצאַהריי 10 נולדען, האַלבאַהריי 5 נולדען, פּיריעטעלאַהריי 3 נולדען.

פּרעמנעראַציאָנס-פּרייס דעם בלאַטעס אַמסט פרייטאָג: בודאַפּעסט 4 נולדען, בלאַטאַהריי 2 נולדען, פּיריעטעלאַהריי 1 נולדען.

פּיר דאָס אויסלאַנד: פּיר עסטערייך-אונגאַרן: נאַנצאַהריי 8 נולדען, האַלבאַהריי 4 נולדען, פּיריעטעלאַהריי 2 נולדען.

דרייטער יאָהרגאַנג, נומער 120

בודאַפּעסט מאָנטאָג, יט׳ תשרי ה׳ תרמ״ז.

פרעמדע אינזערטאַטס-פּרייס: אַלע אַרט אַנזאָגען אונד אַנקינדיגונגען אין דער בלאַט: אַן אַנזאָג אַן אַן אַנדערס אין מאָרגען בוריאַן בי בודאַפּעסט. Moritz Burian in Budapest.

רעדאַקציאָן אונד אַדמינִיסטראַציאָן: בודאַפּעסט, דאָראָטיע גאַסע נומער 3, אַלע אַנזאָגען, דער בלאַט אַנגעהענדיג, זאָלען אַן בוכ-פּאַקעט אַן פּעסטנדיר אין מאָרגען בוריאַן בי בודאַפּעסט.

פאָליטישע איבערזיכט.

אויף דעם געבעטע דער אינגערן אַפּריטש גיבט גוט דאַס אַנד אין נייע. דאָס דיא וויידער-ערוואַכט אינסקי-אַפּפאַרט, דיא בעריטס זאָ פיעל אויפגעגוגט אונד זאָ אונגעדולדיג צאַנקעריין דער פאַרגעדיגונג, גונעמדער גאַס פאַקס, יידישע אינדאַלעס בעגראַבגיג וואַרדיג! האַפּפענטליך פיר אַמ-מער! דער בריעפסאַק דאָס נעמלעך מיט נאַראַטיאָנס בעשלאָסען, דאָס אַלע אַפּעטיטאַנגן, יועלכע אין אַלגעמיין דעם אינסקי-אַפּפאַרלעס דעם מאַנגעלדער אונטערבריטשע וואַרדיג, גאַר ניט פאַרגעשריגגוג געגאַנגען ווערדען אַלדען, דיא אַנגעב אונטערקוילקיג אונטערלעגנדיס דורך דאָס בעקאַנטע אַלגעמעינע האַנדעלס-בעריכט, אַן אַלגעמיין אַלגעמיינע דעם אינסקי-אַפּפאַרלעס דעם מאַנגעלדער אונטערבריטשע וואַרדיג, דיא אַנגעב אונטערקוילקיג אונטערלעגנדיס דורך דאָס בעקאַנטע אַלגעמעינע האַנדעלס-בעריכט, אַן אַלגעמיין אַלגעמיין דעם אינסקי-אַפּפאַרלעס דעם מאַנגעלדער אונטערבריטשע וואַרדיג — אַבערדיגס וואַרדען דיא מאַנגעלדער אין דיא דעלעגאַציאָן הינגעגאַנגען בעגראַבגיג אונד דער בריעפסאַק אַזוי זעהר אַנגעגאַנגען, אַז מאַן דיזעלבען ערסט נאָך שלוס דער דעלעגאַציאָן, עטוואַ אַם 27. נאָוועמבער, וועדער אויפגעגעהמען; דיא דעלעגאַציאָן וועדען אַם 4. נאָוועמבער אַם אַרעסטגוט וועדען, אונד דאַ וועדען וועדער דיא צייט אינגער עבראַהאַמען דע-באַטעט אַבער דען שאַנד דער אויסיאַרטיגען פאָליטיק בעגינגען; — אין דער טהאַט אין דער פאָליטיק בעגינגען; — אין דער טהאַט אין דער אינפאַלס דעס פאַרלאַמענטס איך דען נאַנג דער אויסיאַרטיגען פאָליטיק; אין דאָס בעשאַנדע-טער דער מיניסטער דעס אינערן, גראַף קאַל-מאַן, איזט צוגעלעגט דען בעדיעדיטיגען פאַרלא-מענטאַן עטעפאַרטיס אונד אונגאַס נישט פער-אַנטוואָרטלך. וואָס מאַן בעשיעלט טאָמאַ אינגאַ-ריישען בריעפסאַק אַבער דיא אויסיאַרטיגע פאָל-טיק דער מיניסטער אַן דער נאַנג דער זאַמלונג, דאָס קאַנגטע נור עבען נור זאַגען, נאַכדעם ער מיט הערען מאַן פאָלגאַן הייעבער דיסקוסיאָנס געגאַמפט האַטטע! אונדערס פערהאַלטע עס זיך נעאַך אין דער דעלעגאַציאָנען דיס-קוסיאָנען בעגראַבגיג אויס דער מיניסטער דעס אינערן אונד דער מיניסטער דעס אויסערן אין אַ פערגאַנגענהייט, דאָ מוס מאַן אַבער אויס אַ אין אַן הונדערטליך דעס שאַנדעס דער אויסערן אַפּ-דיסיק גערבטשטאָפּ-פאַגען, זאָ וויידע אַלס דיעס נור מאָגליך, דערע אינד אַנטוואָרט שעהען! ווי ווייט דען אַלזאָ דעמאַכטס בולגאַריעניס האַבען, אַבער דיא צוקונפט בולגאַריעניס אונד אַבער דיא אַבזוכ-טען בולגאַרען אינגע גרעהרטיס צו געווינגען, וואָר-דענד ווי דיעטע בעצייכיג דעזעטס פונקטעס נאָך אוממער זאָ צעמלעך אין הונדערלך דערוומפּפאַסען.

דיא אַס פאָהיא געמלדעט ווערד, האַט גענעראַל קוילבאַרס זיינע באַעמבזכטיגונגע רייזע אין אַזיענגעגעבען. אין דאָס אַנד אַזיענגעגעבען, אין זאָלל נאָך אַס-רומעלען אויפגעגעבען, אין דער אַן בעשטבאַרע אינגען ווינק ערהאַלטען האַבען, זיינע רייזע אינגעזאַמלעלען, דיא ער אויך ביזהער דורך בריוטאַלע אינגעשיקליכיס וטהאַלאַנד נור בלאַ-מירט האַט! אַבער דער צאַר צור אָקופּאַציאָן שייר-טען ווערד, אָדער נישט, הערבער לייפען טאָלעלע דיא ווידערעפערבריטשען טעפערבריטשען אין פע-טערבורג אין, מאַן גלויבט אינדעס, דאָס דיטהאַלבר אַרבייטיג זיך דאַרוך בעשאַנקען דיריפען, דיא שאַטאַטשאַנטען וטהאַלען אונד דיא אַן דער אַנגלייטיג צו ערקלאַרען, דיא בעריכטע דער אַן דער „אַבראַגיע״ בעשלאָסען אַלס אַנגלייטיג צו ווערקלאַרען, דיא בעריכטע דער אַן דער „אַבראַגיע״ אונד אַן אַנדערס אַן אַן אַנדערס אַן אַן אַנדערס אַן

פאלל צווישען דער אונגארישען בעפאלקערונג אונד דער נעמיגאמפע ארמעע איינע בעזוויגליכע גע-רעצטהייט הערוישבערשווערניס זוכט!

אין דער מאגאמאג-דעצונג נאהם צוערסט דער רעגיערונגס-פרעזיליכע דעפעשרעטע אורדעל מיט-ניך דאס וואר«, אום אויך דיזערזייטס צו בעשא-נגן, דאס דאס אלגעמעינע האסעסע אונד-שרייבען דן נאכסטען שהיילע דער נאצאיאן איבער דיזען פאר-פאלל בערוהיגט האבען! (לעבהאפטער זוי-דערשטיר איך דער אפטערסט לעקען.) הערנער שליעסט מיט דען וואר«ען: »אך קאנן אוס איינעגער פראהרונג בעזייגען, דאס דער נעמיגאמפע אמסען ארמעע נכט אונגאר-פיינדליך איזט, דאס אך זעלבסט אבס פאללע אהרט אין דער נעמיגאמפען ארמעע דיענעם! (קאנסטאנץ אלאר רופט: »מאן זיעהט אהנען אויך אן!“ -- דער רעדנער פאהרט פארט:) אונד עטצטע האבען אין דא עדרך, צור האבונגד-ארמעע נעגראדארן! (אלאר רופט ווידער: »אין האבונגד מוס שווארצ-געלבער בעזייגונג!“ — מיינך זאגט ווייטער:) אך האבע דען אטטא-פטמסס דער הערן אלאר נכט אנגעמאסטעט. אך ווישע, דאס פאר מין פאטטאפטמסס אונאנגע-מאסטעט בעליבע! (לעבהאפטער בייפאלל רעכטס.) ווייס אינגערינגס דיא איטפערסט לינקע, דאס אינע זעלבסטשאפטיגע אונגארישע ארמעע מיט אינגע-דיזערדן לאסטען פערבונדען וואר? ווייס דא, דאס אירגע צווישהיילונג דער עטצטיגען נעמיגאמפען אר-מעע צו אהנדערר הוכדרונג מנדעפטסעטצונס אר אהנדע ברוכען ווערדע? אונד איזט דיא איטיגע פאר-לישטע לאנע פאר אלבע מאכטהאבען אין אנגע-אנגענגע? אך שטממטע דאהער אפאר, דאס אל-לע וועגען דער אנטסך-אפפאהרע אונטער-פעטציגען אונד בעאבטעט בעליבען מאגען!“ (לעבהאפטער בייפאלל רעכטס)

נון ערהאב דיך נאך אלבערע אפפאנג, דער דא אונטער אנדערס אנטאר: »נעפערטעס הון! עס לייגען אונס צוויי אנטאר פאר. דער אייגע אנטאר אפרדערט, דאס דיא פעטציגונג נאנצליך אונבערוקסיכטיגט בלייבען זאללע, זואר-דענד דער אנדערע אנטאר אייך דיא ערוכטונג אייגער זעלבסטשאפטיגען אונגארישען ארמעע דרינגט! אך קאן מיך קיינעס דיעזער בידען אנ-טראג אונטערסקען: אך ווישע אייגען מעטטע-ווע; אך ווישע נעמלך, דאס מיטשאר-שרינן ער-רכטעס ווערדען, וא דען אונגארישען מאדראטען עבען אין אונגארן-נאצאיאן נייטס אייגענפאפטס ווערדע! נור דא ווערדען דיא דייבונגען צווישען ארמעע אונד בעפאלקערונג אין פיר אלעמאל אויפארען!“.

נאכדעם דער יונגע אייגטס פולסקי דען נאגאטען אנטאר: »דיזדערקלענג וכטס, נאדס אייגאלין הערלי דאס וואר«, וועלכער זייע אונצו-פרידענהייט מיט דעם קאנזעלבען האנד-שייבען צום אייסדרוקע בראכטע, וויל אין דעמזעלבע-בען אנשאפטס אונגארן, דער אייסדרוק, »אנדער דער אונגארישען קראנץ«, אונד אנשאפטס »מאנד« דער אייסדרוק »קרעונס-הערן«, אפרהאמפט: »ער פירט אויס, דאס דער נייטס, דער נעגענוואר-טיג אונד אייגענע הערשט, דעם אונגארישען אפאטר-לאנד צומטער צום זענען נערייכען קאנדע. ווענ-דאלב נור פיר דיא אייגטסונג אייגער אייגענען אונ-גארישען ארמעע אייגטערעט!

נון ערהאב דך מיינסטער-פ«אדענס טיפא, דער דא אונטער אנדערס אנטאר: »הערר הלפי אויס מיר דען אלערהאכסטען האנד-שרייבען פארקאממענדע אויסדרוקען »לאנדער דער אונגא-רישען קראנץ אונד »קרעונס-הערר« אונצוגרייב-דען!“ דיעזע אויסדרוקע זינד אונצאפהלינגסמאלע גע-בריכט אונדרען, אונד עבלכסס הערר הלפי דאס פאנד נכסס אנשאפענגס אן דענזעלבען, עטצטע פלאטצלעך מאכטע הערר הלפי אין דיעזען אום-קרייזען וואהל עטוואס זוכטיג, ליידער אבער האט ער נכטס נעפונדען! (הייטערקייט.) אויך מוס דעם אונטאר אפפאנג: דאס נעמלך דיא אונ-גארישען אנגעלעגענהייטען מאנגט, בין אך נכט אייג-פערשטאנדען, וויל דיעס אבער אדער אפפאטר צור צווייטיגען הייל נון דער נעמיגאמפע ארמעע פדרען, וואס אבער הערר אפפאנג בעלבסט נכטס ווייסט! (לעבהאפטער בי-

נעשעפטס-בעריכט.

פעסטער-נעשעפטס פאס 12 אקטאבער.

דאס אוסטנעמען אין ווייצען וואר הייטע מאסיג, דיא קויפלוסס שואר«. — עס וואהרזיג מוס-פעטצטע-מאל נאכשטעהענדע אונגעאנזעהענע פייזען פעריכטס.

	ווייצען				
	נאך-אונג.	מעסטער מ'		מחיים	ווייטענבוג
	פייזען פער 100 קילאגראמס				
76	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
76	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
77	8.40 — 8.30	8.45 — 8.35	8.50 — 8.40	8.50	8.40
78	8.50 — 8.40	8.60 — 8.50	8.65 — 8.55	8.60	8.55
79	8.55 — 8.50	8.60 — 8.55	8.65 — 8.60	8.65	8.60
80	8.70 — 8.60	8.75 — 8.65	8.75 — 8.70	8.80	8.70
81	8.80 — 8.85	8.80 — 8.85	8.75 — 8.80	8.70	8.80

קארן פאן 3 גולד 35 קר' ביז 3 גולד 55 קר'.

נערסטע אופטפיר פאן 8 גולד 45 קר' ביז 8 גולד 75 קר'. בדענגער פאן 7 גולד 65 קר' ביז 8 גולד 35 קר'. בייזייע פאן 8 גולד 50 קר' ביז 19 גולד — קר'.

האפער. פאן 6 גולד 70 קר' ביז 6 גולד 40 קר'.

קוקורוץ פאן 6 גולד — קר' ביז 6 גולד 95 קר'.

— נאמאפער פאן 6 גולד 15 קר' ביז 6 גולד 10 קר'.

פערזיג-נעשעפט וואר מאפפיר פעקטער-פע וואיזדע נעהאנדעלט:

וויייצען פער הערכסס 8 גולד 71 קר' — פער פייז-יאהר 9 גולד 14 קר'.

קוקורוץ פער פייז-יאהר 6 גולד 60 קר' — פער מאי-יוני 6 גולד 26 קר'.

האפער פער הערכסס 6 גולד 24 קר' פער פייז-יאהר — גולד — קר'.

פרעסבורגער שלאכט-פיעהמארקט.

דער אויפטריב צום פרעסבורגער שלאכט-פיעה-מארקטע אם 11. דייזעס בעמיטס 1574 שטיק מאסט-פיעה, דאראונטער 1490 שטיק אונגאר-ווייזע, 174 שטיק דייטשע אונד — גאליציע. — נעהאנדעלט וואוידדע: אונגארישע אכסען פאן 57 ביז 62 גולד, אינגאנאסטוייטע 54 גולד. דייטשע פאן 60 ביז 65 גולד, דייזדע-אכסען פאן 50 ביז 53 גולדען, ווייזדע-פיה פאן 50 ביז גולד, בייפסלד פאן 34 ביז 46 גולד, שטיריע פאן 51 ביז 54 גולד, קוהע פאן 43 ביז 56 גולד, אללעס פער 100 קילאגראמס.

וויינער שלאכט-פיעהמארקט.

דער אויסטריב צום וויינער שלאכט-פיעהמארקטע אם 11. דייזעס בעמיטס 2415 שטיק, דאראונטער 1473 אונגארישע, 836 אגלייזע, 892 דייטשע. מאן בעצאהלטע: אונגארישע אכסען פאן 54 ביז 64 גולד — קר', אייזע פאן — ביז — גולד, גאליציע פאן 54 ביז 63 גולד — קר', דייטשע 54 ביז 61 גולד, אייזע פאן 45 ביז 53 גולד, אללעס פער 100 קילאגראמס שלאכטגעוויכט.

בריעפע דער רעדאקציאן.

לידיר המשכיל מוה' מ' ד' בקלק מ': אלקן השמים ואיל לך חלכל מנו משפחתך מה אתה אמ«: — הערן ד' אן מ«: ווענן עס אזהר ערנסט איזט, דאס דייטשע: מאנ נכט מעהר דיא. אבבע שלחן עיזך, אונדערן דיא קאנצעליא אונד נאלאצהולע דאס אייגענטליכע ווענדונגס בילדען, זא לאסטען דיא זיך ווענען אירעס נייטסעס. עטשאנ-ען מאן אייגענס מיטטעלען אבע אונטערזינן! — הערן ר' ל' אין ל': קרסטפיר דאס אייגע שאפפען שולע, דאנן מיטטעלן אלע אללערזינס צאהלען. אוזס זע יעאך בלאס אייגע קאמפאליטע שולע, זא קאנגען זיא אינטערדן דיא צאהלונג בעזוויינערן, נאטעמלך ווענן דיא אויך דיא קלייזקאר-בעזוכערן דיא אין דען נייטסליכען נכט עטפרינטטע מיטטעל: — הערן ר' מ' אין ל'!!: ווי הערנן אין דען אנדערן אנגעלעגענהייטען דיא אין אלגעמיינען אנגעלעגענהייטען אין דיעזען אום-קרייזען וואהל עטוואס זוכטיג, ליידער אבער האט ער נכטס נעפונדען! (הייטערקייט.) אויך מוס דעם אונטאר אפפאנג: דאס נעמלך דיא אונ-גארישען אנגעלעגענהייטען מאנגט, בין אך נכט אייג-פערשטאנדען, וויל דיעס אבער אדער שאפפער צור צווייטיגען הייל נון דער נעמיגאמפע ארמעע פדרען, וואס אבער הערר אפפאנג בעלבסט נכטס ווייסט! (לעבהאפטער בי-

מעלענראפיש דעפעשען.

— צור יוסטיציע אקטאציאן בולגאריזנס. —

אין פעטערסבורג ווירד אם 2 ווירד מעלדט טע-לעגראפירט: »דאס פטלינגען דער זעגזונג דער נעגעראלס קולבארס ווירד דען צאר נכט צור אויפלאס-סונג זיינער בולגאר-ישען פרעפקטע בעזוינען, ווענן זיך, וואס בייזאהרע אנאיזטיכליך שיינט, אין צייט-שען מאלל ערענגונג, זא אם בייטשעיל אין פיר-זיך צור רעוולוציאן נעגען דיא רעגענס-שאפט, אדער דיא בעליידיגונג דעס רוסס-שען פערטשערס, זא אוטז דיא אקטאציאן בול-גאריזנס יטשען יוסטאנדס וואהרשיינליך (!) 40,000 מאנן שטעהנן דעפיר אין סבאבסטאפאל אונד אדעססא בערייט. זיא צוויי אמאנטען ווערדען מיט דיעזען בוידספאן אינשיפפענגס. אונד לאנדונגס-אינזונן נעמאכט. דיא רוסישען טרופפען מאנגען אין 48 שטונדען אין בולגאריען זין: דיא אנ-קונדיגונג דער אקטאציאן ווירד זוכער אין אירגאנ אייגע נאכטע בעזוינגס דיא פעטערסבורגער, אונד ווירד יא דיא בעצייטונגען צוישען דען דריין קאיזע-ריכען (?). מאן גלויבט נכט, דאס טיפאס רעדע אונד דיא שאפפען דער צישונגען דיא אפטלישע דעס קאיזע-מאנוס אם עסטערייך-אונגארן אנדערן דויטשע. ווענן רוסאנד אקקופירט, ווירד מאן אין רוסאנד דיא בעשטיממונג דער »דער דער אקטאציאן« פערלאנגען. דיעזעס פערלאנגען ווירד רוסאנד עגטשפרכען, וואס יעדאך אין דאלבסט פערשטע-כען בעדערשיש. ווענן מאן בייא דעם פעטלישען פערשפרכען בעצייגלך עגטשפנס עס האט אינ-מאר עגטשפן אקטיפיס אונד וויל נכט מעהר פאן דאר-זיגע בראהטשע צוריקגעזאגט. זיא ווירד עס אין מיר דער אקטאציאן רוסאנדס זין. וועלכעס ווענן נכט מעהר פייזטללען זך אוס בולגאריען — אינע צוויטע דעפעשע אוס ווען מעלדעט אגלענדס: אין דען פאשטשע קריזען אפפע-בוריס נליבס מאן נאך אممער אין אינע רוסישע אקטאציאן בולגאריזנס. רוסישע שעניע-אפפיציערע בעזוכען דיא ווענע אונד בריקען אונד דיא אבס-פאראשטעהע ווארדען אויף דיא רבסטטשיגע בי-שעללונג אאן פאהרטיערקען אין אסטרקאם נעמאכט. דיא מאנאוער, וועלכע בייא קיסיינען שאפפט. פינדען אאלטען, ווארדען פאר אכט מאנען שעלע-נאפיש אינגעשעללט, אונד דאר דאר שאפ-אינרשען ווייסטען זונד נאך אדעססא אבגע-נאנגען. עבענאו האט דיא נאריזאן אאן בסאטין אינע בעשטיממונג נאך דיזזאלבען ערהאלטען. אם 8 דיעזעס זונד אין יעריצע 3000 מאנן אאן ארדען הער אינגעריקס. אין נאיזאזעלצא ווארדע דיא אינס יטטעריא בעשטעהענדע נאריזאן אים 5000 מאנן פערשאריקט.

הערעיס ווערעדט מאן, דאס אין פעטערסבורג אל-לעגאלדס דאס בעשטרעבען אפרהאנדען, דיא אקט-אציאן בולגאריזנס דורכצוטרעטען, ווענן עס עדאך אין דער ריכטונג דעפעשע הייסט, דאס דיעזעס דיא בעזעיכנונגען צווישען דען דריין קאיזע-ריכען אונדערזוכט ווארדען, זא אם דיעס אפפעזבאר אינע רוסישע שווינדעליא. אא קאיזע-קאנז פאאנן אאזקה דיעזע נעוואלטטאטיגע נאכ-שאללשווייגענד הולדען דורפען!

Budapest 1886, Eigenthum und Druck v. MORITZ BURIAN. Für die Redaction verantwortlich M. EHRENTHEIL.

Grünbaum Márton in Nyir-Adony, (Szabolcser Comitat.) 2—3

אין יידישע פאמיליע, געמלדיג איז שארלאטע שיפה פאן דער מיינונג שווערע בערבע. כער אין לעבענס־פערהאלטנים אונטערהאלט, דאס איז נעווים האבסט בעטריבענד.

„דיא ווירען אין שאטאר־אליא־אידעלי."

אונטער דיעזער אויפשריפט ערהיעלט ווער פאן זעהר אכטבארער אונד גלויבווירדיגער זייטע אינגען אויספירליכען בערעכט איבער אינען האבסט בעזייטערליכען צוויעשפאלט אים שאטץ דער אין־דאעליטשיגן געמינדע פון אידעלי. אונד וואס איזט דער גרונד דיעזעס הייללאזען צוויעשפאלטעס? דער פראנצאזע האט ביי אידער אונערקוויקליכען פער־וויקעלונג דאס שפרישווארט: „זוכט דאס ווייב!" דער פראנצאזע נימט נעמליך אין, דאס יעדער צווייטס, יעדע אינאיינגקייט נור דורך אין ווייב הער־פארגעזעהן ווירד! — ברייט יעדאך דיעזע אין אונ־נאהן אים שאטץ אינער געמינדע אין לידערשאפט־ליכער צוויעשפאלט אים, זא מיסטן ווייר אויסרו־פען: „זוכט דיא אדמה, דיא קאצליא!" . . . אין דער טהאט דרעמט זיך דער קאלוניכע צוויעשפאלט אין אידעלי אינצינ אונד אלליין אים דיא ליידיגע „קאצליא־פראנצ־ן־: בעקאנטטליך האט זיך דיא פער־פארליכע געמינדע צו אידעלי, מיט דאנן מיסט דזור מיה, ד״מ לאון זצלדזה אן דער שטעצע פאן אלטען אפאנצע אין נעווינערט. דיא קאצליא אונד דיא דורכדרינגנס־קאמפסטאן, דיא לויט דעם אר־סט לאדקס־אנגאנגאיס־שאפטס קיינע בערעכטיגונג האבען, אינגעווייע קאנשטיטוירט קענען, דיא געמינדע קאנשטיטוירט זיך דאהער אויפאך אין גרונדלאגע דעם „שלחן ערוך" — דאס דיי־שלחן ערוך אים שפעציאל־שאפטס דער אידעליער געמינדע קיינע לעערע פאזע בלידעטעל דאפיר בייגט אונס וואהל צור נעגינג דער נאטע של דגאן המנוח זצלה״ה — זא שאגדען דיא פערהאלטנסס אין דיעזער אלט־עהרליכען מיינונג בין פאר וועגנען מאנאטן.

נון ערשטאנד אבער אינע פארטיא, מיט דגאן אב״ד נ״י אין דער שפיצע, וועלכע אין קאשט־שארוגנ מיט אנערקענונג דער קאנצליא אנ־שטרעבט, דיעזער אומשאנד נון האט אים שאטץ דער געמינדע אינע טעפע אונד לידרעגשאפטליכע גאהרונג דער פארגעזעטצן, דיא ווייר אים אלליין פערגעגן בעדייטיג, דער אונס דיערבער איינגע־אנגאסט בערוכט איזט נאנץ אין דיינעגשאפטלאן אונד נאכאמאל נעהאלטן, ווייר טהיילען דענגלבען דעג־נאך נכט מיט, ווייל עס איז אומסער ליבט דאס פארט־שטייר־ווישן פרישאר־פען קונגסט, וואצו ווייר דוכאאוס נכט בייטראגען מאכטען!

פריילוך! ווירדע אין אינגעס אייט דער קאפסט

דער קאנצליא ליידער זייט יאהרען אויף אינע „פער־ווילדערונג דער צעטהערר" הינגעהערט זיינע ווירד. לתת את ישראל לשמצה בקמיהם!)

אין וועלכער וויזע דער אין אידעלי אינסג־בראכטע קאמפף צור אויסטראגונג נעלאנגען ווירד — אין יעדעס פאללע בעטעפט דערגעלבע אינע האבסט בעטריבענדע ערשיינונג. אין נע־אלאנגן קרייזען ווירד מיט שאדען־פריידע אויף דיא צושטאנדע אין צאהלייכען נעזעטצונ־טרייען ווידי־שען נעמינדע הינגעוויזען! יענע זאגען יעפצט: „דיא אין־דרהאבקסטן האבען בגבריטשעט, דאס דיא זיך זעלבסטן וואלטען וואללען! נון זיעהט מאן, וויא דיעזע פערוואלטונג אסיזקטיג!" — אונד זייטן ווייר נערעכט: זייט אהרען האט דיא אנקליא מערר נעגען דיא קאנצערעסלער נכט אנ־נעקאמפפט. הייטע, דיא דיא קאנצערעסלער צו אידר־רען פאטערלליגן צוזעקען, געמלדיג דעם ראבבינער־שטאנדע אונד דער נאפאלעגון לעדר־פ־אאמ־ראנדיג, ליידער פאמט דען גאנצען שול־אאבר פער־וועגרט, איז אויך דער קאמפף צווישען דער אר־דהאדקסען אונד נעאלאגען פארטיא צעפעלך נעגענשטאנדסלאן נעווארדען. אום זא מעהר ווי־מעהט דער צוויטס אים שאפט דער בעזעטצעס. מרייען יודענהיים, וא דיא אינע פארטיא דיא אנדערע וועגען דער „קאנצלי־פראנצ" גליינזאם אויף מאך אונד לעבען בעקאמפפט. אונד אויך דיא „אזורים" דער עהרהויזרדינען האבבינער זזר נכט נעגען דיא קאנצערעסלער בערעכטיגט. דא אנדערען דעם „שחטה ואזהרה" בעטעצט, זאגדערען נעגען יענע „שלחן ערוך"־נעמינדען, וועלכע דיא אויסטאשאפט דער קאנצליא נכט אנערקענגען מאכטען; זא ווייט האבען נון דיא ליידער עס אונזערער בעגרעפפ־ פערווירדונג בעדראכט, דאס ווייר אינען ליידער־שאפטליכען קאמפף נעגען אונזערע נענגערען גלויבענס־ברודער, נעגען דיא „שלחן ערוך־ווידי־פהרען, וואהרענד אונזערע אינענגליכען נעגענער, געמלדיג דיא קאנצערעסלער, זיך הערבער פ״ס.

*) זיט פאללען 30 יאהרען פיהרען ווייר דיא פערפר אין דיעזעס דעם וועדעטהומס! מאן מאגע אונס נכט נאכזייען, וואנן ווייר נעגען דיא אינסטערעססען דעם וואהרען יודענטהומס נעקאמפפט האבען! נעגען אייגע אבטרעכליכע פאלשהייט דעם וואהרען יודענטהומס דיעזעס ווייר שעפטס, מיט נעוואלטשער אונערשראקענהייט, אונזער מאר־נעגרעס וואהרס ערהעבען! ווער עס מיט דעם יודענטהומע, זיינער אהרע אין אייגען אינטערעסען פערלירט מיינט, ווירד אונזער שטיינגע נעגען אונערקענגען! אום דאס צאה־נע־פלעטשען פערוויילדעשער אונד אייגענגעזעצע אייגיטיר־דזיגן ווייר נכט אונס נעכט. מ. הערענשה ל.

*) „אינקאנטשא" („נכט־עקאנגס־זיין"). איך ווידערהאלע, דאס פאגל קיינעס דיא אינע דערע זיין זאללן.

„אבער, הערר מאראשאלל, („ווידערעטע דער דזיי־האפ־מייסטער") וואס לוזיבען דיא מאן מיר? דענקטן דיא דענן, איך ווערדע בלייבנדליגנס מיטאפפטען? — עס וואלל קיינען אונגעגליך מאן אייגעס קאנינ דיא ערדע זיין!"

„זיינען דיא אלזא נכט האדטמאקן אונד לאסטען דיא מיך מיט פיער אזהר שטיינען."

„נין, הערר מאראשאלל, אום פיער אזהר ווירד דאס, וואס איך ווייאראטע, נכט מעגעקאמטען זיין."

„אבער דזיי־ווייאראטע דיא דענן?"

„זאללן איך עס זאגען?" . .

„מיינער פרייען, יא, איך בין נייגיעריג." . .

„וואהל, עקסצעללענץ, איך ווייאראטע אייגע פלאשע ווייין."

„אייגע פלאשע ווייין? עקסצעללענץ וויא זיך, דיא זאכע פאגגט מיך, מיך צו אינטערעססיריג."

„הערען דיא, אום וואס עס זיך האנדעלט: זיינע מאנ־ראשאפט דער קאנט פאן שווערען. פערזיכטיג דיא, זיינע עקסצעללענץ דער „נראף פאן האגא", וועלכעס איך זאגגן, פרייקט נינ אנדערן ווייין אלס מאקאיער."

„נון! בין איך יא עגטגלאפסט, דאס איך נכט איינ־מאל מאקאיער אין פעללער האבען? — דאגן מיסטע מאן דען פעללער־מייסטער אפריאגען."

„נין, עקסצעללענץ, דיא האבען אים נעגענטהייל נאך אונגעפאהר זעכציג אלאשען."

(פארטזעטצונג פאלגט).

דער קאנצליא ליידער זיינ יאהרען אויף אינע „פער־ווילדערונג דער צעטהערר" הינגעהערט ווירד. לתת את ישראל לשמצה בקמיהם!)

אין וועלכער וויזע דער אין אידעלי אינסג־בראכטע קאמפף צור אויסטראגונג נעלאנגען ווירד — אין יעדעס פאללע בעטעפט דערגעלבע אינע האבסט בעטריבענדע ערשיינונג. אין נע־אלאנגן קרייזען ווירד מיט שאדען־פריידע אויף דיא צושטאנדע אין צאהלייכען נעזעטצונ־טרייען יודי־שען נעמינדע הינגעוויזען! יענע זאגען יעפצט: „דיא אין־דרהאבקסטן האבען בגבריטשעט, דאס דיא זיך זעלבסטן וואלטען וואללען! נון זיעהט מאן, וויא דיעזע פערוואלטונג אסיזקטיג!" — אונד זייטן ווייר נערעכט: זייט אהרען האט דיא אנקליא מערר נעגען דיא קאנצערעסלער נכט אנ־נעקאמפפט. הייטע, דיא דיא קאנצערעסלער צו אידר־רען פאטערלליגן צוזעקען, געמלדיג דעם ראבבינער־שטאנדע אונד דער נאפאלעגון לעדר־פ־אאמ־ראנדיג, ליידער פאמט דען גאנצען שול־אאבר פער־וועגרט, איז אויך דער קאמפף צווישען דער אר־דהאדקסען אונד נעאלאגען פארטיא צעפעלך נעגענשטאנדסלאן נעווארדען. אום זא מעהר ווי־מעהט דער צוויטס אים שאפט דער בעזעטצעס. מרייען יודענהיים, וא דיא אינע פארטיא דיא אנדערע וועגען דער „קאנצלי־פראנצ" גליינזאם אויף מאך אונד לעבען בעקאמפפט. אונד אויך דיא „אזורים" דער עהרהויזרדינען האבבינער זזר נכט נעגען דיא קאנצערעסלער בערעכטיגט. דא אנדערען נעגען יענע „שחטה ואזהרה" בעטעצט, זאגדערען נעגען יענע „שלחן ערוך"־נעמינדען, וועלכע דיא אויסטאשאפט דער קאנצליא נכט אנערקענגען מאכטען; זא ווייט האבען נון דיא ליידער עס אונזערער בעגרעפפ־ פערווירדונג בעדראכט, דאס ווייר אינען ליידער־שאפטליכען קאמפף נעגען אונזערע נענגערען גלויבענס־ברודער, נעגען דיא „שלחן ערוך־ווידי־פהרען, וואהרענד אונזערע אינענגליכען נעגענער, געמלדיג דיא קאנצערעסלער, זיך הערבער פ״ס.

*) זיט פאללען 30 יאהרען פיהרען ווייר דיא פערפר אין דיעזעס דעם וועדעטהומס! מאן מאגע אונס נכט נאכזייען, וואנן ווייר נעגען דיא אינסטערעססען דעם וואהרען יודענטהומס נעקאמפפט האבען! נעגען אייגע אבטרעכליכע פאלשהייט דעם וואהרען יודענטהומס דיעזעס ווייר שעפטס, מיט נעוואלטשער אונערשראקענהייט, אונזער מאר־נעגרעס וואהרס ערהעבען! ווער עס מיט דעם יודענטהומע, זיינער אהרע אין אייגען אינטערעסען פערלירט מיינט, ווירד אונזער שטיינגע נעגען אונערקענגען! אום דאס צאה־נע־פלעטשען פערוויילדעשער אונד אייגענגעזעצע אייגיטיר־דזיגן ווייר נכט אונס נעכט. מ. הערענשה ל.

*) „אינקאנטשא" („נכט־עקאנגס־זיין"). איך ווידערהאלע, דאס פאגל קיינעס דיא אינע דערע זיין זאללן.

„אבער, הערר מאראשאלל, („ווידערעטע דער דזיי־האפ־מייסטער") וואס לוזיבען דיא מאן מיר? דענקטן דיא דענן, איך ווערדע בלייבנדליגנס מיטאפפטען? — עס וואלל קיינען אונגעגליך מאן אייגעס קאנינ דיא ערדע זיין!"

„זיינען דיא אלזא נכט האדטמאקן אונד לאסטען דיא מיך מיט פיער אזהר שטיינען."

„נין, הערר מאראשאלל, אום פיער אזהר ווירד דאס, וואס איך ווייאראטע, נכט מעגעקאמטען זיין."

„אבער דזיי־ווייאראטע דיא דענן?"

„זאללן איך עס זאגען?" . .

„מיינער פרייען, יא, איך בין נייגיעריג." . .

„וואהל, עקסצעללענץ, איך ווייאראטע אייגע פלא־שע ווייין."

„אייגע פלאשע ווייין? עקסצעללענץ וויא זיך, דיא זאכע פאגגט מיך, מיך צו אינטערעססיריג."

„הערען דיא, אום וואס עס זיך האנדעלט: זיינע מאנ־ראשאפט דער קאנט פאן שווערען. פערזיכטיג דיא, זיינע עקסצעללענץ דער „נראף פאן האגא", וועלכעס איך זאגגן, פרייקט נינ אנדערן ווייין אלס מאקאיער."

„נון! בין איך יא עגטגלאפסט, דאס איך נכט איינ־מאל מאקאיער אין פעללער האבען? — דאגן מיסטע מאן דען פעללער־מייסטער אפריאגען."

„נין, עקסצעללענץ, דיא האבען אים נעגענטהייל נאך אונגעפאהר זעכציג אלאשען."

(פארטזעטצונג פאלגט).

„אינקאנטשא" („נכט־עקאנגס־זיין"). איך ווידערהאלע, דאס פאגל קיינעס דיא אינע דערע זיין זאללן.

„אבער, הערר מאראשאלל, („ווידערעטע דער דזיי־האפ־מייסטער") וואס לוזיבען דיא מאן מיר? דענקטן דיא דענן, איך ווערדע בלייבנדליגנס מיטאפפטען? — עס וואלל קיינען אונגעגליך מאן אייגעס קאנינ דיא ערדע זיין!"

„זיינען דיא אלזא נכט האדטמאקן אונד לאסטען דיא מיך מיט פיער אזהר שטיינען."

„נין, הערר מאראשאלל, אום פיער אזהר ווירד דאס, וואס איך ווייאראטע, נכט מעגעקאמטען זיין."

„אבער דזיי־ווייאראטע דיא דענן?"

„זאללן איך עס זאגען?" . .

„מיינער פרייען, יא, איך בין נייגיעריג." . .

„וואהל, עקסצעללענץ, איך ווייאראטע אייגע פלא־שע ווייין."

„אייגע פלאשע ווייין? עקסצעללענץ וויא זיך, דיא זאכע פאגגט מיך, מיך צו אינטערעססיריג."

„הערען דיא, אום וואס עס זיך האנדעלט: זיינע מאנ־ראשאפט דער קאנט פאן שווערען. פערזיכטיג דיא, זיינע עקסצעללענץ דער „נראף פאן האגא", וועלכעס איך זאגגן, פרייקט נינ אנדערן ווייין אלס מאקאיער."

„נון! בין איך יא עגטגלאפסט, דאס איך נכט איינ־מאל מאקאיער אין פעללער האבען? — דאגן מיסטע מאן דען פעללער־מייסטער אפריאגען."

„נין, עקסצעללענץ, דיא האבען אים נעגענטהייל נאך אונגעפאהר זעכציג אלאשען."

(פארטזעטצונג פאלגט).

איז נעטהאן ווערדען מיסטען, וויא עס מיר אינשאנדען אזה! — איך ווילל אבער אים פיער אזהר שטיינען, אונד זיינען איך אים פיער אזהר שטיינען ווילל, איזט עס מיר נכט אינשאנדען, דאס דיא מיך אום פיער אזהר שטיינען!"

„הערר מאראשאלל! „שפראך דיא פראך דיי־ווי־האפ־מייסטער" איך האבע אים קעללער־מייסטער בים הערן פרינצען פאן סאבויזע, אלס אינשענראבען בים הערן פרינצען קאדזינאל לאס פאן דאהאן נעדענקט. בים עפסטען שטייטשע זיינע מעטאפפאס דער זעלבע קאנינ פאן פראנקרייך אינזאל אס יאהר; בים דעם צווייטען שטייטשע זיינע מעטאפפאס דער קאיזער פאן עסטע־ריך אינזאל אס אנאנס. בים אינס אלזא, וויא מאן נעקראנט מייסטער בעהאנדעלט! בייא הערן פאן סא־בויזע בים הערן פרינצ אונד הערן אלזא, וויא מאן נעקראנט מייסטער בעהאנדעלט! בייא הערן פאן דאהאן בים הערן פרינצען „נראף פאן אנאנס"; בי־ כלעיר אומסער קאיזער אויגע קאיזער!" הייטע עפפאנגען דיא, הערר מאראשאלל, אי־נען נאפפס, דער זיך פערענבען „נראף פאן האגא" נענט: דער נראף פאן האגא אים נעטטענפטפפאוענינגע דער קא־נינ פאן שווערען!" . . . איך פערלאפפטע דיעזען אבענד האט דיז הערן מאראשאלל, אדער דער הערר „נראף פאן האגא" ווירד היר וויא אין פאנינ בע־האנדעלט! . .

„אונד דאס אים עס נעראדע, וואס איך אינגען דורכאוס פערבעטע, דאלז שאפרינגס מעגט! דער נראף פאן האגא ווילל דאס שפרינגסטע, אונדרמיסטפע

איז יידישע פאמיליע, געמלדיג דיא שארלאטע שיפה פאן דער מיינונג שווערע בערבע. כער אין לעבענס־פערהאלטנים אונטערהאלט, דאס איזט נעווים האבסט בעטריבענד.

„דיא ווירען אין שאטאר־אליא־אידעלי."

אונטער דיעזער אויפשריפט ערהיעלט ווער פאן זעהר אכטבארער אונד גלויבווירדיגער זייטע אינגען אויספירליכען בערעכט איבער אינגען האבסט בעזייטערליכען צוויעשפאלט אים שאטץ דער אין־דאעליטשיגן געמינדע אין אידעלי. אונד וואס איזט דער גרונד דיעזעס הייללאזען צוויעשפאלטעס? דער פראנצאזע האט ביי אידער אונערקוויקליכען פער־וויקעלונג דאס שפרישווארט: „זוכט דאס ווייב!" דער פראנצאזע נימט נעמליך אין, דאס יעדער צווייטס, יעדע אינאיינגקייט נור דורך אין ווייב הער־פארגעזעהן ווירד! — ברייט יעדאך דיעזע אין אונ־נאהן אים שאטץ אינער געמינדע אין לידערשאפט־ליכער צוויעשפאלט אים, זא מיסטן ווייר אויסרו־פען: „זוכט דיא אדמה, דיא קאצליא!" . . . אין דער טהאט דרעמט זיך דער קאלוניכע צוויעשפאלט אין אידעלי אינצינ אונד אלליין אים דיא ליידיגע „קאנצלי־פראנצ־ן־: בעקאנטטליך האט זיך דיא פער־פארליכע געמינדע צו אידעלי, מיט דאנן מיסט דזור מיה, ד״מ לאון זצלדזה אן דער שטעצע פאן אלטען אפאנצע אין נעווינערט. דיא קאנצליא אונד דיא דורכדרינגנס־קאמפסטאן, דיא לויט דעם אר־סט לאדקס־אנגאנגאיס־שאפטס קיינע בערעכטיגונג האבען, אינגעווייע קאנשטיטוירט קענען, דיא געמינדע קאנשטיטוירט זיך דאהער אויפאך אין גרונדלאגע דעם „שלחן ערוך", — דאס דיי־שלחן ערוך אים שפעציאל־שאפטס דער אידעליער געמינדע קיינע לעערע פאזע בלידעטעל דאפיר בייגט אונס וואהל צור נעגינג דער נאטע של דגאן המנוח זצלה״ה — זא שאגדען דיא פערהאלטנסס אין דיעזער אלט־עהרליכען אויפפ־פ־מינג בין פאר וועגנען מאנאטן.

נון ערשטאנד אבער אינע פארטיא, מיט דגאן אב״ד נ״י אין דער שפיצע, וועלכע אין קאשט־שארוגנ מיט אנערקענונג דער קאנצליא אנ־שטרעבט, דיעזער אומשאנד נון האט אים שאטץ דער געמינדע אינע טעפע אונד לידערגשאפטליכע גאהרונג דער פארגעזעטצן, דיא ווייר אים אלליין פערגעגן בעדייטיג, דער אונס דיערבער איינגע־אנגאסט בערוכט איזט נאנץ אין דיינעגשאפטלאן אונד נאכאמאל נעהאלטן, ווייר טהיילען דענגלבען דעג־נאך נכט מיט, ווייל עס איזט אומסער ליבט דאס פארט־שטייר־ווישן פרישאר־פען קונגסט, וואצו ווייר דוכאאוס נכט בייטראגען מאכטען!

פריילוך! ווירדע אין אינגעס אייט דער קאפסט

פאללייטמאן.

דאס האלז־באנד דער קאנינין.

(1.טע פארזעטצונג.)

„מיין הערר, (שפראך דער אלטע מאראשאלל צום דזיי־האפ־מייסטער) עס זינד נון, גלויבט איך, צוואנציג יאהר, רע, דאס זיא אין מיינעם דיענסט זינד?" . .

„אין אנזאנגע יאהרע, אין מאנאט אויגוסט איך־ענען מאנאט אין אנדערע יאהרע אין אויגוסט אין מאנאט אין אנדערע יאהרע אין אויגוסט אין מאנאט אין אנדערע יאהרע אין אויגוסט אין

פאן 64 יאהרען נעשטאנדען. דיעזער מערקווירדיגע מאנן, דער פון צוויי ווירדע אינגע פאנדזעטן דער קרעדיט-אנשטאלט באבאסט, וואר אויס פאנ. אין זיינען פיטערען יאהרען האטטע ער אינע אנ. לעגאלע פאן באנקהויז זיינעס אנפאנגס-יאהרען פאן אלמעלי, אלס ער שפאציר איז מאבטער דעם ביינקען ב׳ה׳ נאלדערשמידט-באנקיר פון אין דייטשלאנד. דיעזער מאנן נעראטע אינזאפערינג ניט רעכט דעם וועגען מוטע אין אלגעמיין אבער אין נאיפע פערהיראטטע. ווי ווידרען אבער זיינען טאר נאר ניט בעי-סטע האבען, וואלטטן איר ניט אביסל אין דעם רעכט דובשעס נעשטבטען משטחלקן. – דער שוינינג-פאטטער דעם פע-שאפ-בעגען, דער בע-ריטס פיינקאנט ייבע פאנקפורטער אנקנר נאלדשמידט, פיהר נעמליך אן דען עבעצינער-אהרען אינגאל אויף דער יעקס-באהן בעי וויין, אים זיינע טאבטער צו בעזוכען, אין דאס קינד פעסטער לאבטע, אין דעם יא זאט. שטינע אין דער פאן ווידרעגעס. יעצט דערה איינגאבאנס וועגען אין מיט דעם דערה נאלדשמידט אין אין נעשאפ-נעריעטע. מיט וואהלבעדאנקען ערגאלדטע דער באנערער דעם פע-שטרען פאן זיינען פערבינדונ-גען. פאן זיינגעס אינפיטסטן, אינר פינטע דאנן מיט שטאלין הינצ׳. אך בעזוכע מיינע מאבטער אין וויין, דיא אינע. פאר-טפפליכע פארטע׳ נעמאבט האט; דיא אינט מיט דעם פאדערונגען דער קרע-דיט-אנשטאלט פארטע׳ – „נון, מיינטע דער פע-שטרע׳ אוך מיינע מאבטער האט אינע פארטפפליכע פארטע׳ נעמאבט; דיא אינט דאר. אין עטטערייך! – דער דייטע-נגאנאסטע דעם הערן נאלדשמידט וואר נעמליך הערצאג. מאק-סמיליאן פאן באיערן, דער פאבטער אינזערער גע-לעגענען אינזיגן, דייטע האט דיא הערליך אינע אי-טערפפליכע פארטע׳ נעמאבט! – (רוב. פון אייגענע פאן יידישן יאהרבוך נאך יודישע רישם בעפרייטונג. דר׳ ילדיינגע הערלט דיא ליבען-דערע. ווי מאבטער גרינג ווינ-סטן, וואס דיא אבער אינגן מאנן אנגען לאבטע, דער זיינע מאבטער אין בריסטען פע-הייראטען!)

* (נעפאלשע עטערייכישע נאטען) אים בערלין ווידר פאן 16 דייטע עלעגראפיר: ביא אינגע הויר פערהאפטען

צו זיינדען. דיא „דעטעקטיוס" ווארען זון אויך הויר דער לויער לויער, דאך דא ערוואר־טשטען בריעפע קאמען נ׳כט. צו דייזער צייט פ׳ווהר דיא פאלל. צייא. דאס פלעטסנגער נאך שטוהל־וויינעבערנ צו ריינען נעדענקען, וואו זיינע מוטטער וואהנטע. באראן שפעטער ריינטע נאך שטוהל־וויינסנבורג אונד ווייטערע מוטטער דיא דאטטינגן אבער־שפארטס. דטיטפאמען אינס אינפערנעהמען. ביא דיזעזער גע-לעגענהייט בראבטע מאן אין ערפאהרונג, דאס דיא מוטטער פלעטסנגער נאך שטוהל־וויינעבערנ צו ריינען נעדענקען, וואו זיינע מוטטער וואהנטע באראן שפעטער ריינטע נאך שטוהל־וויינסנבורג אונד ווייטערע מוטטער דיא דאטטינגן אבער־שפארטס. דטיטפאמען אינס אינפערנעהמען. ביא דיזעזער גע-לעגענהייט בראבטע מאן אין ערפאהרונג, דאס דיא מוטטער אין אלגעמיין אין שטוהל־וויינסבו-רג פארטגעגאנגן זיא אונד נעגענוואר־טיג אונד וואר־פאלאאה וואהרנט, וואו זיא אאן דער וועסטע־מוער שטייער־אטטע אלס שטייער־בעאמטטען. וויטטוויג אינע ווייטערע מוטטער דיא דאטטינגן אבער־שפארטס. דטיטפאמען אינס אינפערנעהמען. ביא דיזעזער גע-לעגענהייט בראבטע מאן אין ערפאהרונג, דאס דיא מוטטער אין אלגעמיין אין שטוהל־וויינסבורג אונד ווייטערע מוטטער דיא דאטטינגן אבער־שפארטס. אין ד